Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B

TARYBOS DIREKTYVA

1976 m. liepos 27 d.

►M3 dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su motorinių transporto priemonių priekiniais tolimųjų ir (arba) artimųjų šviesų žibintais ir šviesos šaltiniais (kaitinimo ir kitomis lempomis), naudojamais patvirtintose motorinių transporto priemonių ir jų priekabų lempose, suderinimo ◄

(76/761/EEB)

(OL L 262, 27.9.1976, p. 96)

iš dalies keičiama:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	Tarybos direktyva 87/354/EEB, 1987 m. birželio 25 d.	L 192	43	11.7.1987
►M2	Komisijos direktyva 1989□m. rugpjūčio 1 d.	L 265	15	12.9.1989
►M3	Komisijos Direktyva 1999/17/EB 1999 m. kovo 18 d.	L 97	45	12.4.1999
►M4	Tarybos Direktyva 2006/96/EB 2006 m. lapkričio 20 d.	L 363	81	20.12.2006

iš dalies keičiama:

►A1	Graikijos stojimo aktas	L 291	17	19.11.1979
►A2	Ispanijos ir Portugalijos stojimo aktas	L 302	23	15.11.1985
►A3	Austrijos, Švedijos ir Suomijos stojimo aktas	C 241	21	29.8.1994
►A4	Aktas dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų	L 236	33	23.9.2003

▼B

TARYBOS DIREKTYVA

1976 m. liepos 27 d.

►M3 dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su motorinių transporto priemonių priekiniais tolimųjų ir (arba) artimųjų šviesų žibintais ir šviesos šaltiniais (kaitinimo ir kitomis lempomis), naudojamais patvirtintose motorinių transporto priemonių ir jų priekabų lempose, suderinimo ◄

(76/761/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač jos 100 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę [1],

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę [2],

kadangi techniniai reikalavimai, kuriuos motorinės transporto priemonės privalo atitikti pagal nacionalines teisės normas, be kita ko, siejasi su jų priekiniais artimosios ir (arba) tolimosios šviesos žibintais ir jų kaitinamosiomis lempomis;

kadangi šie reikalavimai pavienėse valstybėse narėse skiriasi; kadangi dėl to būtina, kad visos valstybės narės arba papildytų, arba vietoje galiojančių jose nuostatų priimtų vienodus reikalavimus ypač siekdamos, kad EEB tipo patvirtinimo tvarka, kuri buvo svarstoma 1974 m. vasario 6 d. Tarybos direktyvoje 70/156/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių motorinių transporto priemonių ir jų priekabų [3] tipo patvirtinimą, suderinimo, galėtų būti taikoma kiekvienam transporto priemonės tipui;

kadangi Direktyvoje 76/756/EEB [4] Taryba nustatė apšvietimo ir apšvietimo ir signalizavimo įtaisų įrengimo motorinėse transporto priemonėse ir jų priekabose bendrus reikalavimus;

kadangi priekinių artimosios ir (arba) tolimosios šviesos žibintų ir jų kaitinamųjų lempų tipo patvirtinimo suderinta tvarka leidžia kiekvienai valstybei narei patikrinti, ar laikomasi bendrų konstrukcijos ir patikros reikalavimų bei tas išvadas pranešti kitoms valstybėms narėms, joms nusiunčiant kiekvienam priekiniam artimosios ir (arba) tolimosios šviesos žibinto ir jo kaitinamosios lempos tipui užpildytą sudedamosios dalies tipo patvirtinimo liudijimo kopiją; kadangi visiems priekinio artimosios ir (arba) tolimosios šviesos žibinto įtaisams, pagamintiems pagal patvirtinto tipo reikalavimus, pritvirtintinus EEB sudedamosios dalies tipo patvirtinimo ženklą, tų įtaisų nereikia techniškai patikrinti kitose valstybėse narėse;

([1]) OL C 76, 1975 4 7, p. 37.
([2]) OL C 255, 1975 11 7, p. 2.
([3]) OL L 42, 1970 2 23, p. 1.
([4]) OL L 262, 1976 9 27, p. 1.

▼B

kadangi pageidautina atsižvelgti į techninius reikalavimus, kuriuos yra nustačiusi JTO Europos ekonomikos komisija savo Reglamente Nr. 1 („Motorinių transporto priemonių priekinių žibintų, skleidžiančių asimetrišką artimąją arba tolimąją šviesą ar abi tokias šviesas, vienodos patvirtinimo nuostatos“) ([1]) ir Nr. 2 („Kaitinamųjų elektros lempų, skirtų žibintams, skleidžiantiems asimetrišką artimąją arba tolimąją šviesą ar abi tokias šviesas, vienodos patvirtinimo nuostatos“) ([2]), kurie yra pridėti prie 1958 m. kovo 20 d. sutarties dėl motorinės transporto priemonės įrangos ir sudedamųjų dalių patvirtinimo ir abipusio pripažinimo vienodų sąlygų;

kadangi nacionalinių įstatymų, susijusių su motorinėmis transporto priemonėmis, derinimas apima kiekvienos valstybės narės pagal bendrus reikalavimus atliktų patikrų abipusį pripažinimą,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

▼M3

1. Kiekviena valstybė narė EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimą suteikia kiekvienam žibintui, kuris veikia kaip tolimųjų ir (arba) artimųjų šviesų žibintas, ir kiekvienam šviesos šaltiniui (kaitinimo ir kitoms lempoms), naudojamam patvirtintose lempose, jei tas žibintas ar šviesos šaltinis atitinka prieduose nustatytus konstrukcijos ir patikros reikalavimus.

▼B

2. EEB sudedamosios dalies tipo patvirtinimą suteikusi valstybė narė imasi būtinų priemonių, kad būtų patikrinta, ar produkcijos pavyzdžiai atitinka patvirtinto tipo reikalavimus, jeigu tą būtina padaryti ir, jeigu reikia, bendradarbiaudama su kitų valstybių narių kompetentingomis institucijomis. Tokios patikros atliekamos rengiant patikrinimus vietose.

▼M3

2 straipsnis

Valstybės narės kiekvienam priekiniam artimųjų ir (arba) tolimųjų šviesų žibintui arba šviesos šaltiniui (kaitinimo ir kitoms lempoms), naudojamam patvirtintose lempose, tipo, kurį jos patvirtina pagal 1 straipsnį, gamintojui išduoda EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą, kurio pavyzdys pateiktas I priedo 5 priedėlyje.

Valstybės narės imasi visų atitinkamų priemonių neleisti, kad būtų naudojami ženklai, dėl kurių priekinius artimųjų ir (arba) tolimųjų šviesų žibintus ir šviesos šaltinius (kaitinimo ir kitas lempas), naudojamus patvirtintose lempose, kurių tipas buvo patvirtintas pagal 1 straipsnį, būtų galima supainioti su kitais įtaisais.

([1]) Ekonominė Europos komisija, dokumentas

E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1960 m. kovo 24 d. 1 priedas

([2]) Ekonominė Europos komisija, dokumentas

E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1960 m. kovo 24 d. 1 priedas

▼M3

3 straipsnis

1. Jokia valstybė narė negali uždrausti pateikti į rinką priekinių artimųjų ir (arba) tolimųjų šviesų žibintų arba šviesos šaltinių (kaitinimo ir kitų lempų), naudojamų patvirtintose lempose, dėl priežasčių, susijusių su jų konstrukcija arba veikimo būdu, jeigu tie žibintai ir šviesos šaltiniai turi EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą.

2. Valstybė narė gali uždrausti pateikti į rinką EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą turinčius priekinius artimųjų ir (arba) tolimųjų šviesų žibintus arba šviesos šaltinius (kaitinimo ir kitas lempas), naudojamus patvirtintose lempose, jei tie žibintai ir šviesos šaltiniai visiškai neatitinka patvirtinto tipo reikalavimų.

Ta valstybė nedelsdama praneša kitoms valstybėms narėms ir Komisijai apie priemones, kurių ji ėmėsi, ir nurodo tokio sprendimo priežastis.

4 straipsnis

Valstybių narių kompetentingosios institucijos Direktyvos 70/156/EEB 4 straipsnio 6 dalyje nustatyta tvarka informuoja viena kitą apie kiekvieną pagal šios direktyvos nuostatas jų suteiktą, atsisakytą suteikti ar panaikintą patvirtinimą.

▼B

5 straipsnis

1. ►M3 Jeigu EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimą suteikusi valstybė narė nustato, kad tam tikras skaičius tokį patį EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą turinčių priekinių artimųjų ir (arba) tolimųjų šviesų žibintų arba šviesos šaltinių (kaitinimo ir kitų lempų), naudojamų patvirtintose lempose, neatitinka tipo, kurį ta valstybė narė yra patvirtinusi, reikalavimų, ji imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad produkcijos pavyzdžiai atitiktų patvirtinto tipo reikalavimus. ◄ Tos valstybės kompetentingos institucijos pataria kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms, kokių imtis priemonių, kurias, jeigu nustatytų reikalavimų nuosekliai nesilaikoma, galima griežtinti EEB sudedamosios dalies tipo patvirtinimą paskelbiant netekusiu galios. Pirmiau minėtos institucijos imasi tokių pačių priemonių, jeigu kitos valstybės narės kompetentingos institucijos joms praneša apie tokį nustatytų reikalavimų nesilaikymą.

2. Kompetentingos valstybių narių institucijos per mėnesį vienos kitoms praneša apie visus EEB sudedamosios dalies tipo patvirtinimus, kurie paskelbti netekusiais galios, ir tokių priemonių priežastis.

6 straipsnis

►M3 Pagal nuostatas, patvirtintas įgyvendinant šią direktyvą, priimant bet kurį sprendimą atsisakyti priekiniam artimųjų ir (arba) tolimųjų šviesų žibintui arba šviesos šaltiniui (kaitinimo ir kitoms lempoms), naudojamam patvirtintose lempose, suteikti sudėtinės dalies tipo patvirtinimą arba tokį patvirtinimą paskelbti netekusiu galios ar uždrausti tą žibintą ar šviesos šaltinį pateikti į rinką arba jį naudoti, išsamiai nurodomos tokio sprendimo priežastys. ◄ Apie tokį sprendimą pranešama suinteresuotai šaliai, kuri kartu informuojama apie savo teisių gynimo būdus pagal valstybėse narėse galiojančius įstatymus ir apie laikotarpius, per kuriuos leidžiama tais savo teisių gynimo būdais pasinaudoti.

▼M3

7 straipsnis

Jokia valstybė narė negali atsisakyti suteikti EB tipo arba nacionalinį tipo patvirtinimą transporto priemonei dėl priežasčių, susijusių su prie-

▼M3

kiniais artimųjų ir (arba) tolimųjų šviesų žibintais arba su šviesos šaltiniais (kaitinimo ir kitomis lempomis), naudojamais patvirtintose lempose, jeigu tie žibintai ir šviesos šaltiniai turi EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą ir yra pritaisyti laikantis Direktyvoje 76/756/EEB nustatytų reikalavimų.

8 straipsnis

Jokia valstybė narė negali atsisakyti arba uždrausti parduoti, registruoti, pradėti eksploatuoti arba naudoti kurios nors transporto priemonės dėl priežasčių, susijusių su priekiniais artimųjų ir (arba) tolimųjų šviesų žibintais arba su šviesos šaltiniais (kaitinimo ir kitomis lempomis), naudojamais patvirtintose lempose, jeigu tie žibintai ir šviesos šaltiniai turi EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą ir yra pritaisyti laikantis Direktyvoje 76/756/EEB nustatytų reikalavimų.

9 straipsnis

Šioje direktyvoje „transporto priemonė“ – tai bet kuri transporto priemonė, skirta naudoti kelyje, su kėbulu arba be jo, turinti bent keturis ratus, kurios maksimalus konstrukcinis greitis viršija 25 km/h, išskyrus transporto priemones, važiuojančias bėgiais, žemės ūkio ir miško pramonės traktorius ir visas judriąsias mašinas.

▼B

10 straipsnis

Visi būtini pakeitimai, kad priedų reikalavimai būtų sutvarkyti taip, jog būtų atsižvelgta į technikos pažangą, priimami pagal Direktyvos 70/156/EEB 13 straipsnyje nustatytą tvarką.

11 straipsnis

1. Valstybės narės priima ir paskelbia nuostatas, kurios, įsigaliojusios iki 1977 m. liepos 1 d., įgyvendina šią direktyvą ir apie tai nedelsdamos praneša Komisijai. Valstybės narės tas nuostatas taiko ne vėliau kaip nuo 1977 m. spalio 1 d.

2. Kai pranešama apie šią direktyvą, valstybės narės taip pat užtikrina, kad tinkamu laiku būtų informuojama Komisija, jog ji galėtų pateikti pastabas dėl bet kokių įstatymų ir kitų teisės aktų projektų, kuriuos valstybės narės siūlo priimti šios direktyvos taikymo srityje.

12 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

▼**M3**

PRIEDAS

I PRIEDAS: Tipo patvirtinimo administracinės nuostatos

1 priedėlis: Informacinis dokumentas (priekiniai žibintai)

2 priedėlis: Informacinis dokumentas (šviesos šaltiniai)

3 priedėlis: Tipo patvirtinimo liudijimas (priekiniai žibintai)

4 priedėlis: Tipo patvirtinimo liudijimas (šviesos šaltiniai)

5 priedėlis: EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklo pavyzdžiai

II PRIEDAS: Priekinių žibintų su R2 ir (arba) HS1 kategorijos kaitinimo lempomis taikymo sritis ir techniniai reikalavimai

III PRIEDAS: Sandariųjų priekinių žibintų taikymo sritis ir techniniai reikalavimai

IV PRIEDAS: Priekinių žibintų su H_1, H_2, H_3, HB_3, HB_4, H_7 ir (arba) H_8 kategorijų kaitinimo halogeninėmis lempomis taikymo sritis ir techniniai reikalavimai

V PRIEDAS: Priekinių žibintų su H_4 kategorijos kaitinimo halogeninėmis lempomis taikymo sritis ir techniniai reikalavimai

VI PRIEDAS: Priekinių halogeninių sandariųjų žibintų taikymo sritis ir techniniai reikalavimai

VII PRIEDAS: Kaitrinių lempų, naudojamų patvirtintuose žibintų junginiuose, taikymo sritis ir techniniai reikalavimai

VIII PRIEDAS: Žibintų su dujomis užpildytais kaitinimo šviesos šaltiniais taikymo sritis ir techniniai reikalavimai

IX PRIEDAS: Dujomis užpildyti šviesos šaltiniai, naudojami patvirtintuose dujomis užpildytų žibintų mazguose

Pastaba: Šiuose prieduose sąvokos „driving beam“ ir „main beam“ yra sinonimai, reiškiantys „tolimosios šviesos“, o sąvokos „passing beam“ ir „dipped beam“ yra sinonimai, reiškiantys „artimosios šviesos“.

▼M3

I PRIEDAS

TIPO PATVIRTINIMO ADMINISTRACINĖS NUOSTATOS

1. Šiame priede reglamentuojama šių gaminių sudėtinės dalies tipo patvirtinimo tvarka:

1.1. motorinių transporto priemonių priekiniai žibintai, skleidžiantys asimetriškus artimųjų arba tolimųjų šviesų spindulius arba abu šiuos spindulius, su R2 ir (arba) HS1 kategorijos kaitinimo lempomis, atitinkantys II priede pateiktus reikalavimus;

1.2. motorinių transporto priemonių „sandarieji“ priekiniai žibintai, skleidžiantys asimetriškus artimųjų arba tolimųjų šviesų spindulius arba abu šiuos spindulius, atitinkantys III priede pateiktus reikalavimus;

1.3. motorinių transporto priemonių priekiniai žibintai, skleidžiantys asimetriškus artimųjų arba tolimųjų šviesų spindulius arba abu šiuos spindulius, su H_1, H_2, H_3, HB_3, HB_4, H_7 ir (arba) H_8 kategorijų kaitinimo halogeninėmis lempomis, atitinkantys IV priede pateiktus reikalavimus;

1.4. motorinių transporto priemonių priekiniai žibintai, skleidžiantys asimetriškus artimųjų arba tolimųjų šviesų spindulius arba abu šiuos spindulius, su H_4, kategorijų kaitinimo halogeninėmis lempomis, atitinkantys V priede pateiktus reikalavimus;

1.5. motorinių transporto priemonių halogeniniai „sandarieji“ priekiniai žibintai, skleidžiantys asimetriškus artimųjų arba tolimųjų šviesų spindulius arba abu šiuos spindulius, atitinkantys VI priede pateiktus reikalavimus;

1.6. kaitrinės lempos, naudojamos motorinių transporto priemonių ir jų priekabų patvirtintuose žibintų mazguose, atitinkančios VII priede pateiktus reikalavimus;

1.7. motorinių transporto priemonių priekiniai žibintai su dujomis užpildytais šviesos šaltiniais, atitinkantys VIII priede pateiktus reikalavimus;

1.8. dujomis užpildyti šviesos šaltiniai, naudojami dujomis užpildytų transporto priemonių žibintų mazguose, atitinkantys IX priede pateiktus reikalavimus.

2. PARAIŠKA EB TIPO PATVIRTINIMO LIUDIJIMUI GAUTI

2.1. Paraišką išduoti priekinio žibinto EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo pagal Direktyvos 70/156/EEB reikalavimus liudijimą pateikia gamintojas.

2.1.1. Informacinio dokumento pavyzdys pateiktas 1 priedėlyje.

2.1.2. Tipo patvirtinimo bandymus atliekančiam techninės priežiūros centrui reikia pateikti:

2.1.2.1. pavyzdžius:

2.1.2.1.1. du 1.1, 1.3 ir 1.4 punktuose minėtų tipų priekinių žibintų pavyzdžius;

2.1.2.1.2. penkis 1.2 ir 1.5 punktuose minėtų tipų priekinių žibintų pavyzdžius;

2.1.2.1.3. du 1.7 punkte minėto tipo priekinių žibintų su standartiniais dujomis užpildytais šviesos šaltiniais pavyzdžius, o tam tikrais atvejais – po vieną tą kiekvienos rūšies balastą, kuris bus naudojamas;

2.1.2.2. plastiko medžiagos, iš kurios pagaminti lęšiai, bandymams:

2.1.2.2.1. trylika lęšių (jei tai 1.7 punkte minėti priekiniai žibintai – keturiolika lęšių);

2.1.2.2.2. vietoje šešių (dešimties) iš šių lęšių galima pateikti šešis (dešimt) ne mažesnio kaip 60 mm x 80 mm dydžio medžiagos pavyzdžius, kurių išorinis paviršius yra plokščias arba išgaubtas ir kurie ties viduriu turi pakankamai plokščią plotą (išlinkio spindulys ne mažesnis kaip 300 mm), kurio dydis yra ne mažesnis kaip 15 mm x 15 mm;

2.1.2.2.3. visi pateikti lęšiai ar medžiagos pavyzdžiai turi būti pagaminti tuo gamybos metodu, kuris bus naudojamas masinei gamybai;

2.1.2.2.4. atšvaitą, prie kurio galima pritvirtinti lęšius, laikantis gamintojo nurodymų.

▼M3

2.1.2.3. Tam tikrais atvejais, kai reikia atlikti šviesą perduodančių plastikinių sudėtinių dalių atsparumo žibinto viduje esančių dujomis užpildytų šviesos šaltinių spinduliavimui bandymus, reikia pateikti:

2.1.2.3.1. Po vieną pavyzdį kiekvienos atitinkamos medžiagos, kuri panaudota gaminant tą priekinį žibintą, arba vieną pavyzdį priekinio žibinto, kuriame tos medžiagos panaudotos. Kiekvieno medžiagos pavyzdžio išvaizda ir paviršiaus apdorojimas (jei paviršius apdorotas) turi būti toks, kaip ir medžiagos, skirtos priekiniam žibintui, kurį siekiama patvirtinti;

2.1.2.3.2. Dėl vidaus medžiagų atsparumo šviesos šaltinio UV spinduliavimo bandymai nebūtini, jei naudojami dujomis užpildyti žemo UV tipo šviesos šaltiniai arba jei imamasi priemonių atitinkamas sudėtines dalis uždengti nuo UV spinduliavimo (pvz., stiklo filtrais).

2.1.2.4. Kartu su medžiagomis, kurios sudaro lęšius ir dangas (jei naudojamos), reikia pateikti tų medžiagų ir dangų savybių bandymo ataskaitas, jei tie bandymai jau buvo atlikti.

2.2. Paraišką išduoti šviesos šaltinio EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo pagal Direktyvos 70/156/EEB reikalavimus liudijimą pateikia gamintojas.

2.2.1. Informacinio dokumento pavyzdys pateiktas 2 priedėlyje.

2.2.2. Tipo patvirtinimo bandymus atliekančiam techninės priežiūros centrui reikia pateikti:

2.2.2.1. 1.6 punkte minėto tipo kaitrinės lempos bandymams: po penkis kiekvienos spalvos, nurodytos paraiškoje, pavyzdžius;

2.2.2.2. 1.8 punkte minėto tipo dujomis užpildyto šviesos šaltinio bandymams: tris pavyzdžius ir vieną balasto pavyzdį;

2.2.2.3. jei tai šviesos šaltinio tipas, kuris nuo jau patvirtintojo skiriasi tik prekės pavadinimu ar ženklu, pakanka pateikti:

2.2.2.3.1. gamintojo pareiškimą, kad (išskyrus tai, kad naudojamas kitas prekės pavadinimas ar ženklas) pateiktasis tipas yra identiškas jau patvirtintajam, kuris identifikuojamas nurodant jo patvirtinimo kodą, ir kad jį gamina tas pats gamintojas;

2.2.2.3.2. du pavyzdžius, pažymėtus nauju prekės pavadinimu ar ženklu.

3. ŽENKLINIMAS

3.1. Ant EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimui pateiktų įtaisų turi būti:

3.1.1. Ant priekinių žibintų ([1]):

3.1.1.1. ant lęšio nurodomas gamintojo prekės pavadinimas ar ženklas;

3.1.1.2. ant lęšio ir ant pagrindinio korpuso ([2]) reikia palikti pakankamo dydžio plotą, skirtą 5 punkte minėtam patvirtinimo ženklui; šie plotai turi būti pažymėti 1 priedėlyje nurodytuose brėžiniuose;

3.1.1.3. jei priekinis žibintas suprojektuotas pagal abiejų krypčių eismo reikalavimus, reikia pažymėti dvi optinio mazgo padėtis transporto priemonėje arba šviesos šaltinio padėtis ant atšvaito; esant dešiniakrypčiam eismui padėtis žymima raidėmis „R/D“, o esant kairiakrypčiam eismui padėtis žymima raidėmis „L/G“;

3.1.1.4. Ant visų 1.7 punkte minėtų žibintų šviesą spinduliuojančio paviršiaus galima pažymėti šviesos spindulio atskaitos centrą, kuris parodytas VIII priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 6 priede.

3.1.2. Jei tai kaitrinės lempos, ant lempos galvutės nurodoma tokia informacija (informacija pateikiama taip, kad nepakenktų švytėjimo savybėms):

([1]) Jei tai priekiniai žibintai, suprojektuoti taip, kad atitiktų tik vienos krypties (dešiniakrypčio arba kairiakrypčio) eismo reikalavimus, ant priekinio lęšio papildomai rekomenduojama nenusitrinančia linija apibrėžti plotą, kurį galima uždengti, kad šalyje, kurioje eismas yra priešingos krypties nei toje šalyje, kuriai tas priekinis žibintas buvo suprojektuotas, vairuotojai nepatirtų nepatogumo, o techninės priežiūros knygelėje paaiškinti tos linijos reikšmę. Tačiau jeigu dėl dizaino tas plotas akivaizdžiai matomas, ženklinti nereikia.

([2]) Jei lęšio negalima atskirti nuo priekinio žibinto pagrindinio korpuso, ant lęšio pakanka palikti ženklui skirtą vietą.

▼M3

3.1.2.1. gamintojo prekės pavadinimas ar ženklas; jei keliems prekės pavadinimams ar ženklams buvo suteiktas tas pats patvirtinimo kodas, šis reikalavimas yra patenkintas, jei nurodytas vienas ar keli iš jų;

3.1.2.2. nominali įtampa voltais;

3.1.2.3. atitinkamos kategorijos tarptautinis pavadinimas;

3.1.2.4. nominali galia vatais (nuosekliai, dviejų kaitinimo siūlelių lempos pagrindinis kaitinimo siūlelis/pagalbinis kaitinimo siūlelis); šios informacijos nurodyti nereikia, jei ji pateikta atitinkamos kaitrinės lempos kategorijos tarptautiniame pavadinime;

3.1.2.5. pakankamo dydžio plotas, skirtas patvirtinimo ženklui, kuris bus pateiktas 2 priedėlyje minėtuose brėžiniuose.

3.1.2.6. Be 3.1.2.1–3.1.2.5 punktuose ir 6 punkte nurodytų užrašų galima naudoti ir kitus, tačiau su sąlyga, jeigu jie nepakenkia lempos švytėjimo savybėms.

3.1.3. Jei tai dujomis pripildyti šviesos šaltiniai, ant galvutės nurodoma tokia informacija:

3.1.3.1. gamintojo prekės pavadinimas ar ženklas;

3.1.3.2. atitinkamos kategorijos tarptautinis pavadinimas;

3.1.3.3. nominali galia vatais; šios informacijos nurodyti nereikia, jei ji pateikta atitinkamos kategorijos tarptautiniame pavadinime;

3.1.3.4. pakankamo dydžio plotas, skirtas patvirtinimo ženklui, kuris bus pateiktas 2 priedėlyje minėtuose brėžiniuose.

3.1.3.5. Be 3.1.3.1–3.1.3.4 punktuose ir 6 punkte nurodytų užrašų ant galvutės galima naudoti ir kitus.

3.1.3.6. Balastas, kuris naudojamas atliekant tipo patvirtinimą, ženklinamas tipą ir prekės ženklą identifikuojančiais užrašais ir atitinkamo žibinto aprašyme pateikta informacija apie nominalią įtampą voltais ir galią vatais.

4. EB SUDĖTINĖS DALIES TIPĄ PATVIRTINANČIO LIUDIJIMO SUTEIKIMO TVARKA

4.1. Jei atitinkami reikalavimai yra įvykdyti, suteikiamas Direktyvos 70/156/EEB 4 straipsnio 3 dalyje, o tam tikrais atvejais – 4 straipsnio 4 dalyje nurodytas EB tipo patvirtinimas.

Pastaba: Nė viena šios direktyvos nuostata netrukdo valstybei narei uždrausti naudoti žibinto, kuriame panaudotas lęšis, pagamintas iš šioje direktyvoje nustatyta tvarka patvirtintos medžiagos, ir priekinio žibinto mechaninio valymo įtaiso (su valytuvais) junginį.

4.2. EB tipo patvirtinimo liudijimo pavyzdys pateiktas:

4.2.1. 2.1 punkte nurodytų paraiškų – 3 priedėlyje;

4.2.2. 2.2 punkte nurodytų paraiškų – 4 priedėlyje.

4.3. Kiekvienam patvirtintam priekinių žibintų tipui Direktyvos 70/156/EEB VII priede nustatyta tvarka suteikiamas patvirtinimo numeris. Ta pati valstybė narė negali to paties numerio suteikti kitam priekiniam žibintui.

4.4. Jei prašoma suteikti apšvietimo ir šviesos signalinio įtaiso, į kurį įeina priekinis žibintas ir kiti žibintai, EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimą, gali būti suteikiamas vienas tipo patvirtinimo numeris, tačiau su sąlyga, jei tas priekinis žibintas atitinka šios direktyvos reikalavimus ir jei kiekvienas žibintas, esantis apšvietimo ir šviesos signalinio įtaiso, kuriam prašoma suteikti EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimą, dalimi, atitinka jį reglamentuojančios atskirosios direktyvos reikalavimus.

▼M3

4.5. Kiekvienam patvirtintam šviesos šaltiniui suteikiamas patvirtinimo kodas. Jis susideda iš identifikacinio kodo, kurį sudaro ne daugiau kaip du ženklai, pasirinkti iš išnašoje pateiktų arabiškų skaitmenų ir didžiųjų raidžių [1], prieš kuriuos rašomas vienas skaitmuo, nurodantys Direktyvos 76/761/EEB atitinkamo priedo paskutinio svarbaus techninio pakeitimo, padaryto iki EEB tipo patvirtinimo suteikimo dienos, eilės numerį. Šioje direktyvoje eilės numeris yra

— VII priedo: 2,

— IX priedo: 0.

Ta pati valstybė narė negali to paties kodo suteikti kitam šviesos šaltinių tipui.

5. EB SUDĖTINĖS DALIES TIPO PATVIRTINIMO ŽENKLAS

5.1. Be 3.1 punkte minėtų ženklų, ant kiekvieno šioje direktyvoje nustatyta tvarka patvirtinto priekinio žibinto turi būti EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas.

5.2. Šį ženklą sudaro:

5.2.1. stačiakampis, kuriame įrašyta raidė „e“, po kurios eina sudėtinės dalies tipo patvirtinimą suteikusios valstybės narės skiriamasis skaičius ar raidės:

▼A4

1- Vokietija

2- Prancūzija

3- Italija

4- Nyderlandai

5- Švedija

6- Belgija

7- Vengrija

8- Čekija

9- Ispanija

11- Jungtinė Karalystė

12- Austrija

13- Liuksemburgas

17- Suomija

18- Danija

▼M4

19- Rumunija

▼A4

20- Lenkija

21- Portugalija

23- Graikija

24- Airija

26- Slovėnija

27- Slovakija

29- Estija

32- Latvija

▼M4

34- Bulgarija

[1] 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
A B C D E F G H J K L M N O P R S T U V W X Y Z.

▼A4

36- Lietuva

CY- Kipras

MT- Malta;

▼M3

5.2.2. netoli stačiakampio esantis „bazinis patvirtinimo numeris“, kuris yra Direktyvos 70/156/EEB VII priede nurodyto tipo patvirtinimo numerio 4 segmentas, prieš kurį rašomi du skaitmenys, nurodantys Direktyvos 76/761/EEB atitinkamo priedo paskutinio svarbaus techninio pakeitimo, padaryto iki EB tipo patvirtinimo suteikimo dienos, eilės numerį. Šioje direktyvoje eilės numeris yra:

— II priedo: 01,

— III priedo: 02,

— IV priedo: 04,

— V priedo: 02,

— VI priedo: 02,

— VIII priedo: 00.

5.2.3. šie papildomi simboliai:

5.2.3.1. priekiniai žibintai, kurie pritaikyti tik kairiakrypčiam eismui, ženklinami horizontalia rodykle, nukreipta į dešinę nuo veidu į tą priekinį žibintą stovinčio stebėtojo, t. y. nukreipta į tą kelio pusę, kuria vyksta eismas;

5.2.3.2. abiejų krypčių eismo reikalavimus atitinkantys priekiniai žibintai, kurių optinio mazgo ar kaitrinės lempos padėtį galima atitinkamai reguliuoti, ženklinami brūkšniu su rodyklėmis abiejuose galuose, viena rodyklė nukreipta į dešinę, o kita – į kairę;

5.2.3.3. priekiniai žibintai, atitinkantys tik tuos šios direktyvos reikalavimus, kurie taikomi artimajai šviesai, ženklinami raide „C“;

5.2.3.4. priekiniai žibintai, atitinkantys tik tuos šios direktyvos reikalavimus, kurie taikomi tolimajai šviesai, ženklinami raide „R“;

5.2.3.5. priekiniai žibintai, atitinkantys tolimajai ir artimajai šviesai taikomus šios direktyvos reikalavimus, ženklinami raidėmis „CR“;

5.2.3.6. prieš jas rašoma:

— raidė S
, jei tai 1.2 punkte minėti priekiniai žibintai,

— raidė H
, jei tai 1.3 ir 1.4 punktuose minėti priekiniai žibintai,

— raidės HS
, jei tai 1.5 punkte minėti priekiniai žibintai,

— raidė D
, jei tai 1.7 punkte minėti priekiniai žibintai;

5.2.3.7. priekiniai žibintai, kurių lęšis pagamintas iš plastiko medžiagos, ženklinami raidėmis PL, kurios rašomos šalia 5.2.3.3–5.2.3.5 punktuose nurodytų simbolių;

5.2.3.8. ant 1.3, 1.4, 1.5 ir 1.7 punktuose nurodytų priekinių žibintų, atitinkančių tolimajai šviesai taikomus šios direktyvos reikalavimus, reikia nurodyti didžiausią šviečiamąjį stiprį, kuris ženklinamas nuorodos ženklu šalia stačiakampio, kuriame įrašyta raidė „e“; jei tai tarpusavyje sujungti priekiniai žibintai, pirmiau nurodyta tvarka ženklinamas visų tolimųjų šviesų spindulių didžiausias šviečiamasis stipris.

Pirmiau minėto nuorodos ženklo apibūdinimas pateiktas atitinkamai:

— IV ir V priedų 2.1 punkte minėtų dokumentų 6.3.2.1.2 punkte,

— VI priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 8.3.2.1.2 punkte,

— VIII priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 6.3.2.2 punkte;

5.2.3.9. kiekvienu atveju tipo patvirtinimo liudijime (3 priedėlis) turi būti nurodytas tam tikras darbo režimas, kuris buvo taikomas pagal „X“

▼M3

priedo 1.1.1.1 punkto nuostatas atliekamų bandymų metu, bei „X“ priedo 1.1.1.2 punkte nurodyta leistinoji įtampa voltais.

Atitinkamais atvejais šis įtaisas ženklinamas taip:

Jei tai šios direktyvos reikalavimus atitinkantis priekinis žibintas, suprojektuotas taip, kad artimųjų šviesų volframinis siūlas neįsižiebtų kartu su kitas funkcijas atliekančių žibintų, su kuriais tas žibintas gali būti tarpusavyje sujungtas, po to artimųjų šviesų žibinto patvirtinimo ženklo simbolio dedamas įžambus brūkšnys (/).

Jei tai 1.1, 1.3 ir 1.4 punktuose minėti priekiniai žibintai, kurie šios direktyvos „X“ priedo reikalavimus atitinka tik jeigu į juos tiekiama 6 V arba 12 V įtampa, šalia kaitrinės lempos laikiklio dedamas simbolis, kurį sudaro pasvirusiu kryžiuku (X) užbrauktas skaičius 24.

Priedas „X“ – tai atitinkamai:

— šios direktyvos II ir VIII priedų 2.1 punkte minėtų dokumentų 4 priedas,

— šios direktyvos III, IV ir V priedų 2.1 punkte minėtų dokumentų 5 priedas,

— šios direktyvos VI priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 6 priedas.

5.3. EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą prie žibinto reikia pritvirtinti taip, kad jis nenusitrintų ir būtų gerai matomas net ir sumontavus tą žibintą transporto priemonėje.

5.4. Patvirtinimo ženklo sudarymo tvarka.

5.4.1. Atskirieji žibintai:

EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklo pavyzdžiai pateikti 5 priedėlio 1 paveiksle.

5.4.2. Sugrupuotieji, kombinuotieji ir tarpusavyje sujungtieji žibintai.

5.4.2.1. 4.4 punkte numatytais atvejais apšvietimo ir šviesos signalinio įtaiso tipui, į kurį įeina priekinis žibintas ir kiti žibintai, suteikiant vieną EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo numerį, ant to įtaiso galima pritvirtinti vieną EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklą, kurį sudaro:

5.4.2.1.1. stačiakampis, kuriame įrašyta raidė „e“, po kurios eina sudėtinės dalies tipo patvirtinimą suteikusios valstybės narės skiriamasis skaičius ar raidės (žr. 5.2.1 punktą);

5.4.2.1.2. bazinis patvirtinimo numeris (žr. 5.2.2 punktą, pirmąją sakinio pusę).

5.4.2.2. Šis ženklas gali būti bet kurioje sugrupuotųjų, kombinuotųjų ar tarpusavyje sujungtųjų žibintų vietoje, jei tik:

5.4.2.2.1. sumontavus žibintus, ženklas yra matomas;

5.4.2.2.2. jokio sugrupuotųjų, kombinuotųjų ar tarpusavyje sujungtųjų žibintų sudėtinės dalies negalima išimi, kartu nenuimant patvirtinimo ženklo.

5.4.2.3. Kiekvieno žibinto identifikacinis simbolis, atitinkantis kiekvieną direktyvą, pagal kurią buvo suteiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimas, kartu su eilės numeriu (žr. 5.2.2 punktą), o prireikus – tam tikra rodyklė, žymimi:

5.4.2.3.1. ant tam tikro šviesą spinduliuojančio paviršiaus;

5.4.2.3.2. arba nurodoma kartu su kita informacija tokiu būdu, kad kiekvieną iš sugrupuotųjų, kombinuotųjų ar tarpusavyje sujungtųjų žibintų būtų galima lengvai identifikuoti.

5.4.2.4. Šio ženklo segmentų matmenys turi būti ne mažesni už minimaliuosius pavienių ženklų matmenis, nurodytus įvairiose direktyvose, pagal kurias buvo suteiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimas.

5.4.2.5. Su kitais žibintais sugrupuoto, kombinuoto ar tarpusavyje sujungto žibinto EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklo pavyzdžiai pateikti 5 priedėlio 2 paveiksle.

5.4.3. Su kitais žibintais tarpusavyje sujungti žibintai, kurių lęšiai gali būti naudojami ir kitiems priekinių žibintų tipams:

5.4.3.1. galioja 5.4.2 punkte pateiktos nuostatos;

▼M3

5.4.3.2. be to, naudojant tą patį lęšį, ant jo galima nurodyti skirtingų priekinių žibintų ar žibintų mazgų tipų patvirtinimo ženklus, jei tik ant priekinio žibinto pagrindinio korpuso, net jei jo ir negalima atskirti nuo lęšio, taip pat yra 3.1.1.2 punkte minėta vieta ir nurodyti faktinių funkcijų patvirtinimo ženklai;

5.4.3.3. jei skirtingų tipų priekiniai žibintai sudėti į vieną pagrindinį korpusą, ant to korpuso galima nurodyti skirtingus patvirtinimo ženklus.

5.4.3.4. Žibintų, tarpusavyje sujungtų su priekiniu žibintu, EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo pavyzdžiai pateikti 5 priedėlio 3 paveiksle.

6. ŠVIESOS ŠALTINIŲ EB SUDĖTINĖS DALIES TIPO PATVIRTINIMO ŽENKLAS

6.1. Be 3.1.2 arba 3.1.3 punkte minėtų ženklų, ant kiekvieno šioje direktyvoje nustatyta tvarka patvirtinto šviesos šaltinio turi būti EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas.

6.2. Šį ženklą sudaro:

6.2.1. stačiakampis, kuriame įrašyta raidė „e“, po kurios eina sudėtinės dalies tipo patvirtinimą suteikusios valstybės narės skiriamasis skaičius ar raidės:

▼A4

1- Vokietija

2- Prancūzija

3- Italija

4- Nyderlandai

5- Švedija

6- Belgija

7- Vengrija

8- Čekija

9- Ispanija

11- Jungtinė Karalystė

12- Austrija

13- Liuksemburgas

17- Suomija

18- Danija

▼M4

19- Rumunija

▼A4

20- Lenkija

21- Portugalija

23- Graikija

24- Airija

26- Slovėnija

27- Slovakija

29- Estija

32- Latvija

▼M4

34- Bulgarija

▼A4

36- Lietuva

CY- Kipras

MT- Malta;

▼M3

6.2.2. netoli stačiakampio esantis patvirtinimo kodas, minėtas 4.5 punkte.

6.3. 3.1.2, 3.1.3 ir 6.1 punktuose nurodyti užrašai ir ženklai turi būti aiškiai įskaitomi ir nenusitrinantys.

6.4. Šviesos šaltinio EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklo pavyzdys pateiktas 5 priedėlio 4 paveiksle.

7. TIPO MODIFIKACIJOS IR PATVIRTINIMŲ PAKEITIMAI

7.1. Darant pagal šią direktyvą patvirtinto tipo pakeitimus, galioja Direktyvos 70/156/EEB 5 straipsnio nuostatos.

8. GAMYBOS ATITIKTIS

8.1. Galioja bendroji taisyklė, reikalaujanti pagal Direktyvos 70/156/EEB 10 straipsnio nuostatas imtis gamybos atitikties užtikrinimo priemonių.

8.2. Direktyvos 70/156/EEB X priedo 2.3.5 punkte nurodyti bandymai – tai nurodytieji atitinkamai:

— II priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 3 priede ir 7 priedo 3 punkte,

— III priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 3 priede ir 6 priedo 3 punkte,

— IV priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 2 priede ir 6 priedo 3 punkte,

— V priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 5 priede ir 6 priedo 3 punkte,

— VI priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 5 priede ir 7 priedo 3 punkte,

— VII priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 6 ir 7 prieduose,

— VIII priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 8 priede, arba

— IX priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 6 ir 7 prieduose,

o kriterijai, pagal kuriuos atliekama pavyzdžių atranka Direktyvos 70/156/EEB X priedo 2.4.2 ir 2.4.3 punktuose minėtiems tyrimams, tai nurodytieji atitinkamai:

— II priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 8 priede,

— III priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 7 priede,

— IV priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 7 priede,

— V priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 7 priede,

— VI priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 8 priede,

— VII priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 8 ir 9 prieduose,

— VIII priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 9 priede, arba

— IX priedo 2.1 punkte minėtų dokumentų 8 priede.

8.3. Patvirtinimą suteikusi valdžios institucija paprastai leidžia surengti vieną patikrinimą kas dveji metai.

▼M3

1 priedėlis

Informacinis dokumentas Nr. ...

dėl priekinių tolimųjų ir (arba) artimųjų šviesų žibintų tipo EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo

(Direktyva 76/761/EEB su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva .../.../EB)

Šią informaciją (jei tinka) reikia pateikti trimis egzemplioriais, joje turi būti turinys. Visi brėžiniai pateikiami atitinkamo mastelio, jie turi būti pakankamai detalūs, juos reikia pateikti A4 formato popieriuje arba A4 formato aplanke. Jei pateikiamos nuotraukos, jos turi būti pakankamai detalios.

Jei sistemos, sudėtinės dalys ar atskirieji techniniai mazgai turi elektroninių valdymo įtaisų, reikia pateikti informaciją apie jų darbą.

0. BENDROJI DALIS

0.1. Markė (gamintojo įmonės pavadinimas): .....

0.2. Tipas: .....

0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas: .....

0.7. Jei tai sudėtinės dalys ar atskirieji techniniai mazgai – EB patvirtinimo ženklo vieta ir tvirtinimo būdas: .....

0.8. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai): .....

1. ĮTAISO APRAŠYMAS

1.1. Įtaiso tipas: .....

1.1.1. Įtaiso funkcija (-os): .....

1.1.2. Įtaiso kategorija arba klasė: .....

1.1.3. Spinduliuojamos arba atspindimos šviesos spalva: .....

1.2. Pakankamai detalus brėžinys (-iai), leidžiantis identifikuoti įtaiso tipą ir parodantis:

1.2.1. geometrinę įtaiso padėtį, kaip jis turi būti įrengtas transporto priemonėje (netaikoma galinio valstybinio numerio ženklo žibintams): .....

1.2.2. stebėjimo ašį, kuri atliks atskaitos ašies funkciją bandymų metu (horizontalioji ašis H = 0°, vertikalusis kampas V = 0°), bei tašką, kuris minėtų bandymų metu atliks atskaitos centro funkciją (netaikoma šviesą atspindintiems įtaisams ir galinio valstybinio numerio ženklo žibintams): .....

1.2.3. EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklui skirtą vietą: .....

1.2.4. galinio valstybinio numerio ženklo žibintams – geometrinę padėtį, kuria įtaisas turi būti įrengtas valstybinio numerio tvirtinimo vietos atžvilgiu, ir tinkamai apšviesto ploto kontūrą: .....

1.2.5. priekiniams žibintams ir priekiniams rūko žibintams – žibintų priekinį vaizdą bei lęšio briaunų detales (jei yra) ir skersinį pjūvį: .....

1.3. Trumpas techninis aprašymas, nurodantis (išskyrus žibintams su nekeičiamais šviesos šaltiniais) leidžiamų naudoti šviesos šaltinių kategoriją ar kategorijas, kuri ar kurios yra viena ar kelios iš nurodytųjų Direktyvoje 76/761/EEB (netaikoma šviesą atspindintiems įtaisams):

.....

▼M3

1.4. Specifinė informacija

1.4.1. Galinio valstybinio numerio ženklo žibintams – pareiškimas, nurodantis, ar įtaisas yra skirtas apšviesti platųjį, aukštąjį ar tiek platųjį, tiek ir aukštąjį valstybinį numerį: .....

1.4.2. Priekiniams žibintams –

1.4.2.1. informacija, nurodanti, ar tas priekinis žibintas skirtas spinduliuoti artimąją ir tolimąją šviesas, ar tik vieną iš jų: .....

1.4.2.2. jei priekinis žibintas skirtas spinduliuoti artimąją šviesą, informacija, nurodanti, ar jis skirtas naudoti esant tiek kairiakrypčiam, tiek ir dešiniakrypčiam eismui, ar esant vien tik kairiakrypčiam arba vien tik dešiniakrypčiam eismui: .....

1.4.2.3. jei priekinis žibintas turi reguliuojamos padėties atšvaitą, nurodoma priekinio žibinto montavimo padėtis (-ys) žemės paviršiaus ir transporto priemonės išilginės vidurinės plokštumos atžvilgiu, jei tą priekinį žibintą leidžiama naudoti tik jam esant toje (tose) padėtyje (-yse): .....

1.4.3. Gabaritiniams žibintams, stabdymo signalo žibintams ir posūkio rodiklio žibintams .....

1.4.3.1. ar įtaisą taip pat galima naudoti dviejų tos pačios kategorijos žibintų junginyje: .....

1.4.3.2. jei tai įtaisas, turintis du stiprio laipsnius (stabdymo signalo žibintai ir 2b kategorijos posūkio rodiklio žibintai), išdėstymo tvarkos diagrama ir sistemos savybių, užtikrinančių tuos du stiprio laipsnius, specifikacijos: .....

1.4.4. Šviesą atspindintiems įtaisams – trumpas aprašymas, pateikiantis šviesą atspindinčio optinio mazgo medžiagų technines specifikacijas: .....

1.4.5. Atbulinės eigos žibintams – pareiškimas, nurodantis, ar įtaisas skirtas montuoti transporto priemonėje tik įtaisų poromis: .....

▼M3

2 priedėlis

Informacinis dokumentas Nr. ...

dėl šviesos šaltinių, naudojamų patvirtintuose žibintų mazguose, EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo

(Direktyva 76/761/EEB su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva .../.../EB)

Šią informaciją (jei tinka) reikia pateikti trimis egzemplioriais, joje turi būti turinys. Visi brėžiniai pateikiami atitinkamo mastelio, jie turi būti pakankamai detalūs, juos reikia pateikti A4 formato popieriuje arba A4 formato aplanke. Jei pateikiamos nuotraukos, jos turi būti pakankamai detalios.

Jei sistemos, sudėtinės dalys ar atskirieji techniniai mazgai turi elektronikos valdymo įtaisų, reikia pateikti informaciją apie jų darbą.

0. BENDROJI DALIS

0.1. Markė (gamintojo įmonės pavadinimas): .....

0.2. Tipas: .....

0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas: .....

0.7. Jei tai sudėtinės dalys ir atskirieji techniniai mazgai – EB patvirtinimo ženklo vieta ir tvirtinimo būdas: .....

0.8. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai): .....

1. ĮTAISO APRAŠYMAS

1.1. Įtaiso kategorija arba klasė: .....

1.2. Spinduliuojamos šviesos spalva: .....

1.3. Nominali įtampa voltais: .....

1.4. Nominali galia vatais: .....

1.5. Trumpas techninis aprašymas: .....

1.6. Pakankamai detalus (-ūs) brėžinys (-iai), leidžiantis (-ys) identifikuoti įtaiso tipą: .....

1.7. Jei tai dujomis užpildytų šviesos šaltinių balastas, balasto identifikacija: .....

Data, byla

▼M3

3 priedėlis

PAVYZDYS

(didžiausias formatas: A4 (210 × 297 mm))

EB TIPO PATVIRTINIMO LIUDIJIMAS

Administracijos antspaudas

Pranešimas apie transporto priemonės/sudėtinės dalies/atskirojo techninio mazgo (1)

— tipo patvirtinimą (1)

— tipo patvirtinimo pratęsimą (1)

— atsisakymą suteikti tipo patvirtinimą (1)

— tipo patvirtinimo panaikinimą (1)

pagal Direktyvos .../.../EEB reikalavimus su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva .../.../EB.

Tipo patvirtinimo Nr.: .....

Pratęsimo priežastis: .....

I SKIRSNIS

0.1. Markė (gamintojo prekės pavadinimas): .....

0.2. Tipas: .....

0.3. Tipo identifikavimo priemonė, jei pažymėta ant transporto priemonės/sudėtinės dalies/atskirojo techninio mazgo (1) (2): .....

0.3.1. To ženklo vieta: .....

0.4. Transporto priemonės kategorija (1) (3): .....

0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas: .....

0.7. Jei tai sudėtinės dalys ar atskirieji techniniai mazgai, EB patvirtinimo ženklo vieta ir tvirtinimo būdas: .....

0.8. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai): .....

II SKIRSNIS

1. Papildoma informacija (tam tikrais atvejais): žr. Papildymą

2. Techninės priežiūros centras, atsakingas už tipo patvirtinimo bandymų atlikimą: .....

3. Bandymų ataskaitos data: .....

4. Bandymų ataskaitos numeris: .....

5. Pastabos (jei yra): žr. Papildymą

6. Vieta: .....

▼M3

7. Data: .....

8. Parašas: .....

9. Pridedama patvirtinimą suteikiančiai valdžios institucijai paduotos informacijos, kurią galima gauti pateikus prašymą, paketo rodyklė.

(1) Nereikalingą žodį išbraukti.

(2) Jei tipo identifikavimo priemonėse yra ženklų, kurie netinka transporto priemonės, sudėtinės dalies ar atskirojo techninio mazgo tipams apibūdinti, bet kurie yra įtraukti į to tipo patvirtinimo liudijimą, vietoje tų ženklų dokumentacijoje reikia įrašyti simbolį „?“ (pvz., ABC??123??).

(3) Pagal Direktyvos 70/156/EEB II A priede pateiktą apibrėžimą.

EB tipo patvirtinimo liudijimo Nr. … papildymas

dėl apšvietimo ir (arba) šviesos signalinio įtaiso sudėtinės dalies tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į Direktyvą (-as) 76/757/EEB; 76/758/EEB; 76/759/EEB; 76/760/EEB; 76/761/EEB; 76/762/EEB; 77/538/EEB; 77/539/EEB ir 77/540/EEB(1) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva (-omis) …

1. **Papildoma informacija**

1.1. Jei tinka, apie kiekvieną žibintą reikia pateikti šią informaciją:

1.1.1. Įtaiso (-ų) kategorija (-os): .....

1.1.2. Šviesos šaltinių skaičius ir kategorija (netaikoma šviesą atspindintiems įtaisams) (2): .....

1.1.3. Spinduliuojamos arba atspindimos šviesos spalva: .....

1.1.4. Patvirtinimas suteiktas naudoti tik kaip jau eksploatuojamų transporto priemonių atsarginę dalį: Taip/Ne (1)

1.2. Specifinė informacija apie kai kuriuos apšvietimo ir šviesos signalinio įtaisus.

1.2.1. Šviesą atspindintys įtaisai: statomi atskirai/statomi kaip įtaisų junginio dalis (1)

1.2.2. Galinio valstybinio numerio ženklo žibintai: įtaisas skirtas apšviesti aukštąjį/platųjį numerį (1)

1.2.3. Priekiniai žibintai: jei priekinis žibintas turi reguliuojamos padėties atšvaitą, nurodoma priekinio žibinto montavimo padėtis (-ys) žemės paviršiaus ir transporto priemonės išilginės vidurinės plokštumos atžvilgiu, jei tą priekinį žibintą leidžiama naudoti tik jam esant toje (tose) padėtyje (-yse): .....

1.2.4. Atbulinės eigos žibintai: šis įtaisas transporto priemonėje įrengiamas tik kaip įtaisų poros dalis: Taip/Ne (1)

5. **Pastabos**

5.1. Brėžiniai

5.1.1. Galinio valstybinio numerio ženklo žibintai: pridėtame brėžinyje Nr. … parodyta geometrinė įtaiso įrengimo padėtis valstybiniam numeriui skirto ploto atžvilgiu ir tinkamai apšviesto ploto kontūras;

5.1.2. šviesą atspindintys įtaisai: pridėtame brėžinyje Nr. … parodyta geometrinė įtaiso įrengimo transporto priemonėje padėtis;

5.1.3. visi kiti apšvietimo ir šviesos signaliniai įtaisai: pridėtame brėžinyje Nr. … parodyta geometrinė įtaiso įrengimo transporto priemonėje padėtis ir įtaiso atskaitos ašis bei atskaitos centras.

5.2. Priekiniai žibintai: darbo režimas, taikomas bandymo metu (Direktyvos 76/761/EEB I priedo 5.2.3.9 punktas): .....

(1) Nereikalingą žodį išbraukti.

(2) Jei tai žibintai su nekeičiamais šviesos šaltiniais, nurodyti šviesos šaltinių skaičių ir bendrąją galią vatais.

▼M3

4 priedėlis

PAVYZDYS

(didžiausias formatas: A4 (210 × 297 mm))

EB TIPO PATVIRTINIMO LIUDIJIMAS

Administracijos antspaudas

Pranešimas apie transporto priemonės/sudėtinės dalies/atskirojo techninio mazgo (1)

— tipo patvirtinimą (1)

— tipo patvirtinimo pratęsimą (1)

— atsisakymą suteikti tipo patvirtinimą (1)

— tipo patvirtinimo panaikinimą (1)

pagal Direktyvos .../.../EEB reikalavimus su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva .../.../EB.

Tipo patvirtinimo Nr.: .....

Pratęsimo priežastis: .....

I SKIRSNIS

0.1. Markė (gamintojo prekės pavadinimas): .....

0.2. Tipas: .....

0.3. Tipo identifikavimo priemonė, jei pažymėta ant transporto priemonės/sudėtinės dalies/atskirojo techninio mazgo (1) (2): .....

0.3.1. To ženklo vieta: .....

0.4. Transporto priemonės kategorija (1) (3): .....

0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas: .....

0.7. Jei tai sudėtinės dalys ar atskirieji techniniai mazgai, EB patvirtinimo ženklo vieta ir tvirtinimo būdas: .....

0.8. Surinkimo gamyklos (-ų) adresas (-ai): .....

II SKIRSNIS

1. Papildoma informacija (tam tikrais atvejais): žr. Papildymą

2. Techninės priežiūros centras, atsakingas už tipo patvirtinimo bandymų atlikimą: .....

3. Bandymų ataskaitos data: .....

4. Bandymų ataskaitos numeris: .....

5. Pastabos (jei yra): žr. Papildymą

6. Vieta: .....

▼M3

7. Data: .....

8. Parašas: .....

9. Pridedama patvirtinimą suteikiančiai valdžios institucijai paduotos informacijos, kurią galima gauti pateikus prašymą, paketo rodyklė.

(1) Nereikalingą žodį išbraukti.

(2) Jei tipo identifikavimo priemonėse yra ženklų, kurie netinka transporto priemonės, sudėtinės dalies ar atskirojo techninio mazgo tipams apibūdinti, bet kurie yra įtraukti į to tipo patvirtinimo liudijimą, vietoje tų ženklų dokumentacijoje reikia įrašyti simbolį „?“ (pvz., ABC??123??).

(3) Pagal Direktyvos 70/156/EEB II A priede pateiktą apibrėžimą.

EB tipo patvirtinimo liudijimo Nr. … papildymas

dėl šviesos šaltinio, naudojamo patvirtintuose žibintų junginiuose, sudėtinės dalies tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į Direktyvą 76/761/EEB su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva …/.../EB

1. **Papildoma informacija**

1.1. Įtaiso kategorija: .....

1.2. Spinduliuojamos arba atspindimos šviesos spalva: .....

1.3. Nominali įtampa voltais: .....

1.4. Nominali galia vatais: .....

1.5. Tam tikrais atvejais – balasto prekės pavadinimas ir tipo numeris: .....

5. **Pastabos**

5.1. Pridėtame brėžinyje Nr. … parodytas visas šviesos šaltinis.

▼M3

5 priedėlis

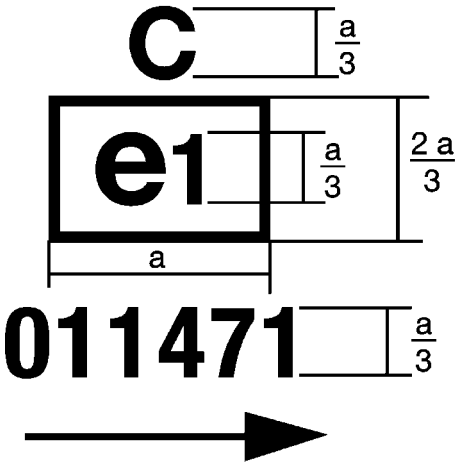
EB SUD ĖTINĖS DALIES TIPO PATVIRTINIMO ŽENKLO PAVYZDŽIAI

1 paveikslas

ATSKIRIEJI ŽIBINTAI

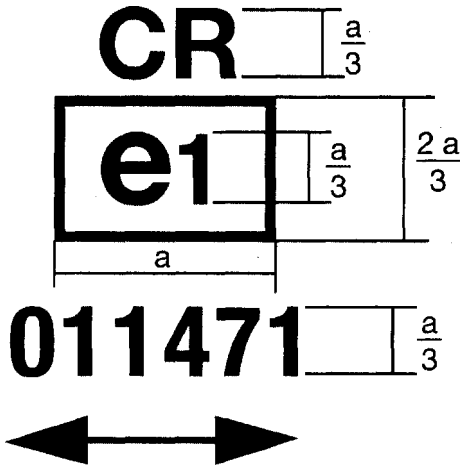
1 pavyzdys

$a \geq 12$ mm



Įtaisas, ant kurio yra pirmiau pateiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas – tai priekinis žibintas, atitinkantis tik tuos II priedo reikalavimus (eilės Nr. 01), kurie taikomi artimosioms šviesoms, ir naudojamas vien tik kairiakrypčio eismo sąlygomis, jo tipo patvirtinimas suteiktas Vokietijoje (e1), bazinio patvirtinimo numeris yra 1471.

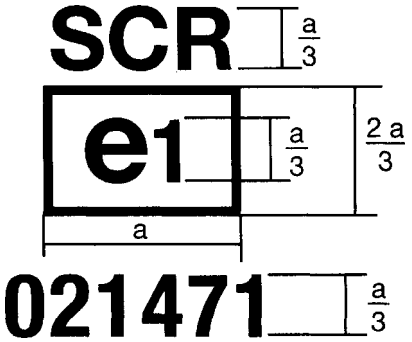
2 pavyzdys



Įtaisas, ant kurio yra pirmiau pateiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas – tai priekinis žibintas, atitinkantis II priedo reikalavimus (eilės Nr. 01), kurie taikomi tiek artimosioms, tiek ir tolimosioms šviesoms, ir naudojamas abiejų eismo sistemų sąlygomis (žibinto lempą arba optinį mazgą galima reguliuoti), jo tipo patvirtinimas suteiktas Vokietijoje (e1), bazinio patvirtinimo numeris yra 1471.

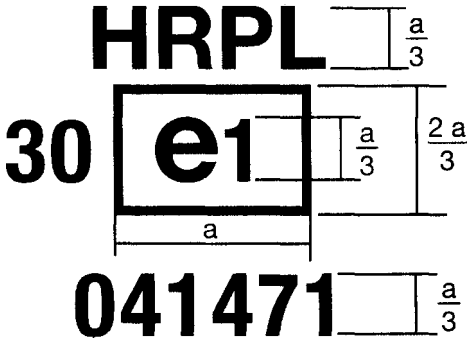
▼M3

3 pavyzdys



Įtaisas, ant kurio yra pirmiau pateiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas – tai sandarusis priekinis žibintas, atitinkantis III priedo reikalavimus (eilės Nr. 02), kurie taikomi tiek artimosioms, tiek ir tolimosioms šviesoms, ir naudojamas vien tik dešiniakrypčio eismo sąlygomis, jo tipo patvirtinimas suteiktas Vokietijoje (e1), bazinio patvirtinimo numeris yra 1471.

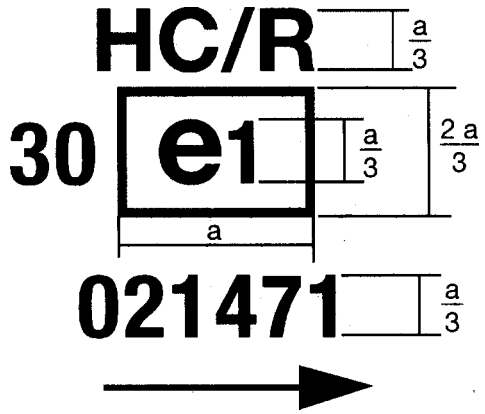
4 pavyzdys



Įtaisas, ant kurio yra pirmiau pateiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas – tai priekinis žibintas, kurio lęšis pagamintas iš plastiko medžiagos, atitinkantis IV priedo reikalavimus (eilės Nr. 04), kurie taikomi tolimosioms šviesoms, ir naudojamas vien tik dešiniakrypčio eismo sąlygomis, jo tipo patvirtinimas suteiktas Vokietijoje (e1), bazinio patvirtinimo numeris yra 1471. Skaičius 30 rodo, kad tolimųjų šviesų didžiausias šviečiamasis stipris yra tarp 86 250 ir 101 250 žvakių.

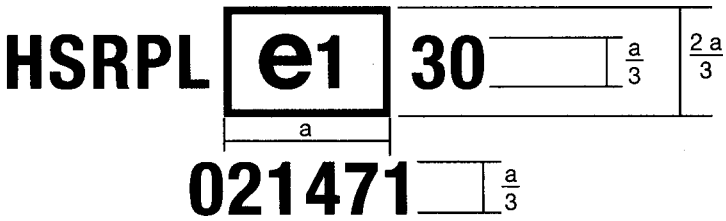
▼M3

5 pavyzdys



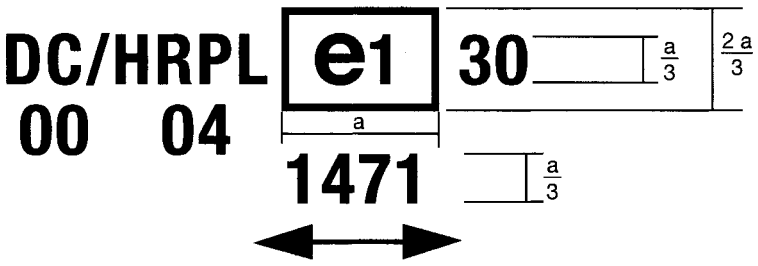
Įtaisas, ant kurio yra pirmiau pateiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas – tai priekinis žibintas, atitinkantis V priedo reikalavimus (eilės Nr. 02), kurie taikomi tiek tolimosioms, tiek ir artimosioms šviesoms, ir naudojamas vien tik kairiakrypčio eismo sąlygomis, jo tipo patvirtinimas suteiktas Vokietijoje (e1), bazinio patvirtinimo numeris yra 1471. Artimųjų šviesų žibinto volframinis siūlas neįsižiebia kartu su tolimųjų šviesų volframiniu siūlu ar su jokiais kitais priekiniais žibintais, su kuriais tas žibintas gali būti tarpusavyje sujungtas. Skaičiaus 30 reikšmė nurodyta 4 pavyzdyje.

6 pavyzdys



Įtaisas, ant kurio yra pirmiau pateiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas – tai halogeninis sandarusis priekinis žibintas, kurio lęšis pagamintas iš plastiko medžiagos, atitinkantis VI priedo reikalavimus (eilės Nr. 02), kurie taikomi ir tolimosioms šviesoms, ir naudojamas vien tik dešiniakrypčio eismo sąlygomis, jo tipo patvirtinimas suteiktas Vokietijoje (e1), bazinio patvirtinimo numeris yra 1471. Skaičiaus 30 reikšmė nurodyta 4 pavyzdyje.

7 pavyzdys



Įtaisas, ant kurio yra pirmiau pateiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas – tai priekinis žibintas, kurio lęšis pagamintas iš plastiko medžiagos, atitinkantis VIII priedo reikalavimus (eilės Nr. 00), kurie taikomi artimosioms šviesoms, ir naudojamas abiejų eismo sistemų sąlygomis, jo tipo patvirtinimas suteiktas Vokietijoje (e1), bazinio patvirtinimo numeris yra 1471. Šis žibintas sugrupuotas, kombinuotas ar tarpusavyje sujungtas su artimųjų šviesų žibintu, kuris atitinka IV priedo reikalavimus (eilės Nr. 04). Artimoji šviesa neįsižiebia kartu su tolimosiomis šviesomis. Skaičiaus 30 reikšmė nurodyta 4 pavyzdyje.

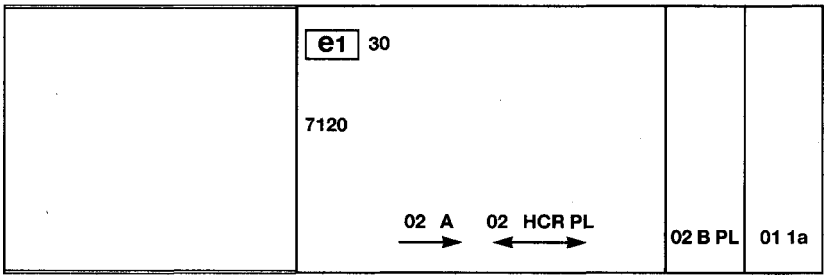
▼M3

2 paveikslas

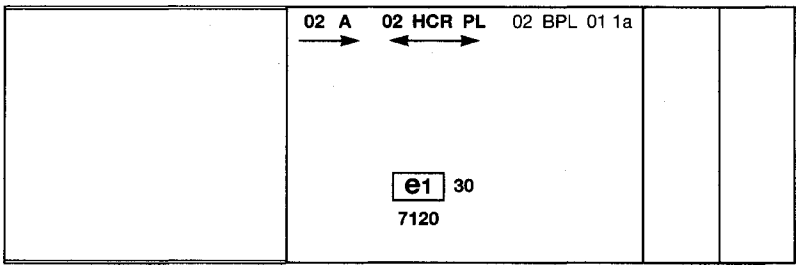
Sugrupuotųjų, kombinuotųjų ir tarpusavyje sujungtųjų žibintų supaprastintas žymėjimas, kai vienas ar daugiau žibintų yra vieno mazgo dalis

(Vertikaliosios ir horizontaliosios linijos reiškia šviesos signalinio įtaiso formą. Jos nėra patvirtinimo ženklo dalis)

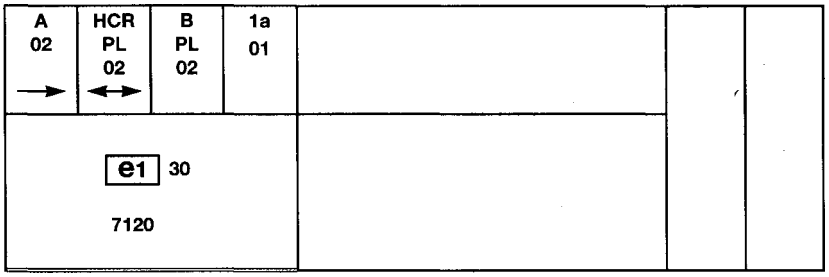
A PAVYZDYS



B PAVYZDYS

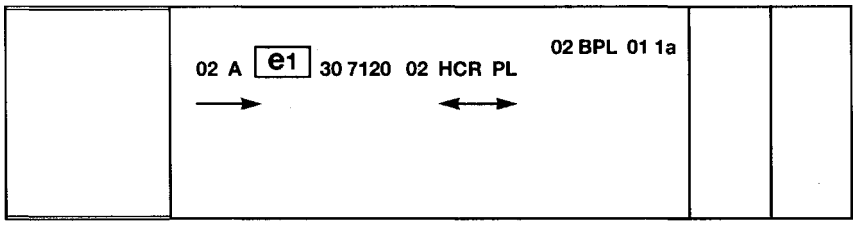


C PAVYZDYS



▼M3

D PAVYZDYS



Pastabos: Čia pateikti keturi patvirtinimo ženklai (A, B, C ir D pavyzdžiai) – tai keturi variantai, kuriuos galima naudoti apšvietimo ir šviesos signaliniams įtaisams žymėti, kai du ar daugiau žibintų yra vieno sugrupuotųjų, kombinuotųjų ar tarpusavyje sujungtųjų žibintų mazgo dalys. Šie patvirtinimo ženklai rodo, kad šis įtaisas buvo patvirtintas Vokietijoje (e1), kad jam suteiktas 7120 bazinis numeris ir kad jį sudaro šios dalys:

priekinis gabaritinis žibintas (A), patvirtintas pagal Direktyvos 76/758/EEB II priedo reikalavimus, eilės Nr. 02, skirtas montuoti kairiajame šone;

priekinis žibintas (HCR), turintis artimųjų šviesų spindulį, suprojektuotą naudoti esant kairiakrypčiam ir dešiniakrypčiam eismui, ir tolimųjų šviesų spindulį, kurio didžiausias stipris yra tarp 86 250 ir 101 250 žvakių (tai nurodo skaičius 30), patvirtintas pagal Direktyvos 76/761/EEB V priedo reikalavimus, eilės Nr. 02, ir turintis lęšį, pagamintą iš plastiko medžiagos (PL);

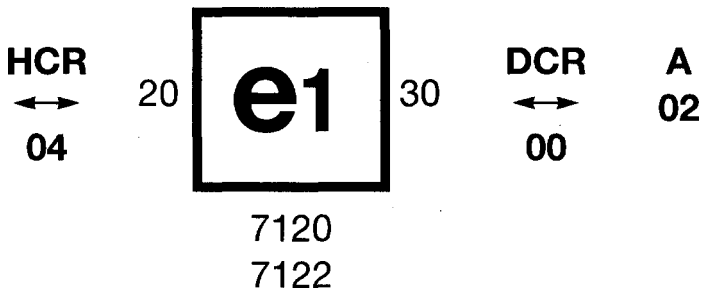
priekinis rūko žibintas (B), patvirtintas pagal Direktyvos 76/762/EEB reikalavimus, eilės Nr. 02, ir turintis lęšį, pagamintą iš plastiko medžiagos (PL);

1a kategorijos priekinis posūkio rodiklio žibintas, patvirtintas pagal Direktyvos 76/759/EEB reikalavimus, eilės Nr. 01.

3 paveikslas

Žibintas, sujungtas arba sugrupuotas su pagrindiniu žibintu

1 pavyzdys



Šiame pavyzdyje parodytas žymėjimas, naudojamas ženklinti lęšį, skirtą naudoti skirtinguose žibintų tipuose, t.y.:

arba:

priekiniuose žibintuose, turinčiuose artimųjų šviesų spindulį, suprojektuotą naudoti esant abiejų krypčių eismo sistemoms, ir tolimųjų šviesų spindulį, kurio didžiausias stipris yra tarp 52 500 ir 67 500 žvakių (tai nurodo skaičius 20), patvirtintuose Vokietijoje (e1) pagal Direktyvos 76/761/EEB IV priedo reikalavimus, eilės Nr. 04, kuriems suteiktas 7120 bazinis numeris ir kurie tarpusavyje sujungti su priekiniais gabaritiniais žibintais, patvirtintais pagal Direktyvos 76/758/EEB II priedo reikalavimus, eilės Nr. 02,

▼M3

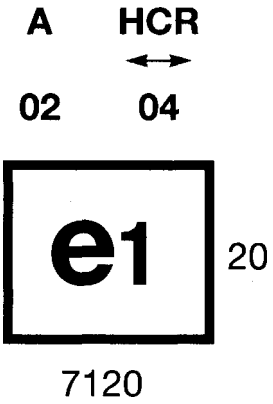
arba:

priekiniuose žibintuose su dujomis užpildytais šviesos šaltiniais, spinduliuojančiais trumposios ir artimųjų šviesų spindulį, kurio didžiausias stipris yra tarp 86 250 ir 101 250 žvakių (tai nurodo skaičius 30), skirtuose naudoti esant abiejų krypčių eismo sistemoms, patvirtintuose Vokietijoje (e1) pagal Direktyvos 76/761/EEB VIII priedo reikalavimus, eilės Nr. 00, kuriems suteiktas 7122 bazinis numeris ir kurie tarpusavyje sujungti su prieš tai minėtais priekiniais gabaritiniais žibintais,

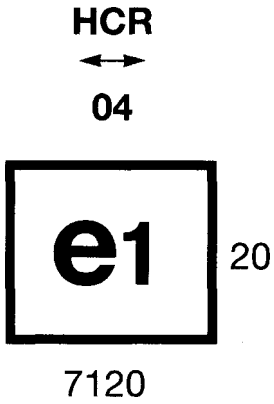
arba

net ir abiejuose prieš tai minėtuose priekiniuose žibintuose, patvirtintuose naudoti kaip vienas žibintas.

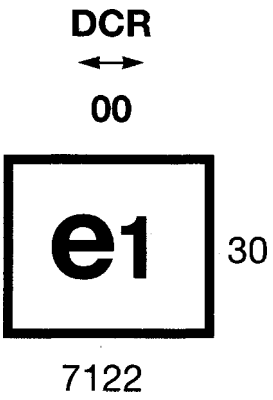
Ant priekinio žibinto korpuso turi būti nurodytas tik vienas galiojantis patvirtinimo numeris, pavyzdžiui:



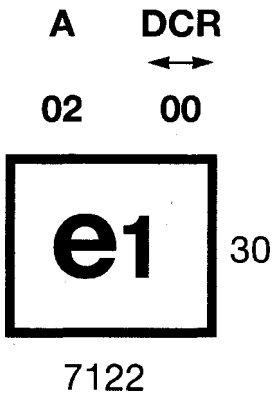
arba



arba

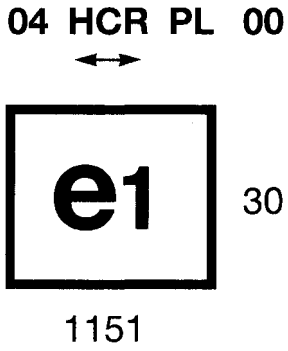


arba



▼M3

2 pavyzdys



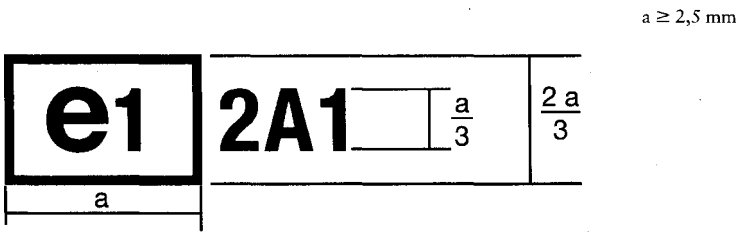
Šiame pavyzdyje parodytas žymėjimas, naudojamas ženklinti iš plastiko medžiagos pagamintą lęšį, naudojamą dviejų priekinių žibintų junginyje, kurio tipas patvirtintas Vokietijoje (e1), o bazinis patvirtinimo numeris yra 1151 ir kuris susideda iš šių dalių:

— priekinis žibintas, spinduliuojantis halogenines artimąsias šviesas, suprojektuotas naudoti esant abiejų krypčių eismo sistemoms, ir halogenines tolimąsias šviesas, kurių didžiausias šviečiamasis stipris yra x – y žvakių, atitinkantis Direktyvos 76/761/EEB IV priedo reikalavimus (eilės Nr. 04), ir

— priekinis žibintas su dujomis užpildytu šviesos šaltiniu, spinduliuojančiu tolimąsias šviesas, kurių didžiausias šviečiamasis stipris yra x – y žvakių, atitinkantis Direktyvos 76/761/EEB VIII priedo reikalavimus, eilės Nr. 00; visų tolimųjų šviesų lempų bendras didžiausias šviečiamasis stipris yra 86 250 – 101 250 žvakių (tai nurodo skaičius 30).

4 paveikslas

Šviesos šaltiniai



Šviesos šaltinis, ant kurio yra anksčiau pateiktas EB sudėtinės dalies tipo patvirtinimo ženklas – tai šviesos šaltinis, kurio tipas patvirtintas Vokietijoje (e1), patvirtinimo numeris yra 2A1. Pirmasis skaitmuo rodo, kad šis šviesos šaltinis atitinka VII priede pateiktus reikalavimus, kurie taikomi kaitinimo lempoms.

▼M3

II PRIEDAS

TAIKYMO SRITIS IR TECHNINIAI REIKALAVIMAI

1. TAIKYMO SRITIS

Šis priedas taikomas motorinių transporto priemonių priekiniams žibintams, spinduliuojantiems asimetriškas artimąsias arba tolimąsias šviesas, arba tiek artimąsias, tiek ir tolimąsias šviesas, su R2 ir (arba) HS1 kategorijų kaitinimo lempomis.

2. TECHNINIAI REIKALAVIMAI

2.1. Galioja techniniai reikalavimai, pateikti JT/EEK Reglamento Nr. 1, konsoliduojančio šiuos dokumentus:

— 01 pakeitimų grupę, į kurią įeina 01 pakeitimų grupės 1–3 papildymai ([1]),

— 01 pakeitimų grupės 4 papildymą ([2]),

— 01 pakeitimų grupės 5 papildymą, įskaitant 01 pakeitimų grupės 3 papildymo pataisas ir Reglamento Nr. 1 4 peržiūrėto ir pataisyto leidimo pataisas ([3]),

— 01 pakeitimų grupės 6 papildymą ([4]),

— 01 pakeitimų grupės 7 papildymą ([5]),

1 ir 5–8 dalyse bei 3, 4 ir 6–8 prieduose, išskyrus tai, kad:

2.1.1. Ten, kur pateikta nuoroda į „Reglamentą Nr. 37“, reikia suprasti, kad tai nuoroda į „šios direktyvos VII priedą“.

2.1.2. 6.5 punkte nuoroda į „2.1 punktą“ – tai nuoroda į „šios direktyvos I priedo 1 priedėlio 1.4.2.3 punktą“.

2.1.3. 3 priedo 2.5 punkte nuoroda „šio reglamento 9.1 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB X priedo 2.1 punktą“.

2.1.4. 7 priedo 1.1 punkte ir 1 priedėlyje A lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 2.2.4 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2 punktą“.

2.1.5. 7 priedo 1.2 punkte ir 1 priedėlyje B lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 2.2.3 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.1 punktą“.

2.1.6. 7 priedo 2.4.2 punkte nuoroda į „2.2.4 punktą“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2.2 punktą“.

2.1.7. 8 priedo 2.3 ir 3.3 punktuose nuoroda „10 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB 11 straipsnį“.

2.1.8. Pagal šią direktyvą patvirtinami tik baltos spalvos šviesą spinduliuojantys priekiniai žibintai.

([1]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 priedėlis/4 nuoroda.

([2]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 priedėlis/4 nuoroda/1 pakeitimas.

([3]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS505
} 1 priedėlis/4 nuoroda/2 pakeitimas.

([4]) TRANS/WP.29/489.
([5]) TRANS/WP.29/535.

▼M3

III PRIEDAS

TAIKYMO SRITIS IR TECHNINIAI REIKALAVIMAI

1. TAIKYMO SRITIS

Šis priedas taikomas motorinių transporto priemonių „sandariesiems“ priekiniams žibintams, spinduliuojantiems asimetriškas artimąsias arba tolimąsias šviesas, arba tiek artimąsias, tiek ir tolimąsias šviesas.

2. TECHNINIAI REIKALAVIMAI

2.1. Galioja techniniai reikalavimai, pateikti JT/EEK Reglamento Nr. 5, konsoliduojančio šiuos dokumentus:

— 01 ir 02 pakeitimų grupes, įskaitant 02 pakeitimų grupės 1 ir 2 papildymus (),

— Reglamento Nr. 5 3 peržiūrėto leidimo 1 klaidų sąrašą ([2]),

— 02 pakeitimų grupės 3 papildymą ([3]),

— 02 pakeitimų grupės 4 papildymą ([4]),

2, 6–8 ir 11 dalyse bei 3, 4 (dokumento, kuriuo remiamasi, 32–39 psl. ir 5–7 prieduose, išskyrus tai, kad:

2.1.1. 3 priedo 2.5 punkte nuoroda į „šio reglamento 12.1 punktą“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB X priedo 2.1 punktą“.

2.1.2. 6 priedo 1.1 punkte ir 1 priedėlyje A lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 3.2.4 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2 punktą“.

2.1.3. 6 priedo 1.2 punkte ir 1 priedėlyje B lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 3.2.3 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.1 punktą“.

2.1.4. 6 priedo 2.4.2 punkte nuoroda į „2.2.4 punktą“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2.2 punktą“.

2.1.5. 7 priedo 2.3 ir 3.3 punktuose nuoroda „13 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB 11 straipsnį“.

2.1.6. Pagal šią direktyvą patvirtinami tik baltos spalvos šviesą spinduliuojantys priekiniai žibintai.

() E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 4 priedėlis/3 nuoroda.

([2]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505)
} 4 priedėlis /3 nuoroda/1 pataisymas.

([3]) TRANS/WP.29/491.
([4]) TRANS/WP.29/567.

▼M3

IV PRIEDAS

TAIKYMO SRITIS IR TECHNINIAI REIKALAVIMAI

1. TAIKYMO SRITIS

Šis priedas taikomas motorinių transporto priemonių priekiniams žibintams, spinduliuojantiems asimetriškas artimąsias arba tolimąsias šviesas, arba tiek artimąsias, tiek ir tolimąsias šviesas, su H_1, H_2, H_3, HB_3, HB_4, H_7 ir (arba) H_8 kategorijų halogeninėmis kaitinimo lempomis.

2. TECHNINIAI REIKALAVIMAI

2.1. Galioja techniniai reikalavimai, pateikti JT/EEK Reglamento Nr. 8, konsoliduojančio šiuos dokumentus:

— 01–04 pakeitimų grupes, įskaitant 04 pakeitimų grupės 1–4 papildymus ([1]),

— 04 pakeitimų grupės 5 papildymą ([2]),

— 04 pakeitimų grupės 4 papildymo 1 klaidų sąrašą ([3]),

— Reglamento Nr. 8 3 peržiūrėto ir pataisyto leidimo 2 klaidų sąrašą ([4]),

— 04 pakeitimų grupės 6 papildymą ([5]),

— 04 pakeitimų grupės 7 papildymą ([6]),

— 04 pakeitimų grupės 8 papildymą ([7]),

— 04 pakeitimų grupės 9 papildymą ([8]),

— 04 pakeitimų grupės 10 papildymą ([9]),

1, 5, 6, 8 ir 9 dalyse bei 2 ir 4–7 prieduose, išskyrus tai, kad:

2.1.1. Ten, kur pateikta nuoroda į „Reglamentą Nr. 37“, reikia suprasti, kad tai nuoroda į „šios direktyvos VII priedą“.

2.1.2. 6.3.2.1.2 punkte nuoroda į „4.2.2.7 punktą“ – tai nuoroda į „šios direktyvos I priedo 5.2.3.8 punktą“.

2.1.3. 6.4 punkte nuoroda „2.1.3 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 1 priedėlio 1.4.2.3 punktą“.

2.1.4. 2 priedo 2.5 punkte nuoroda „šio reglamento 12.1 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB X priedo 2.1 punktą“.

2.1.5. 6 priedo 1.1 punkte ir 1 priedėlyje A lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 2.2.4 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2 punktą“.

2.1.6. 6 priedo 1.2 punkte ir 1 priedėlyje B lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 2.2.3 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.1 punktą“.

2.1.7. 6 priedo 2.4.2 punkte nuoroda į „2.2.4 punktą“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2.2 punktą“.

([1]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 7 priedėlis/3 nuoroda.

([2]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 7 priedėlis/3 nuoroda/1 pakeitimas.

([3]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 7 priedėlis/3 nuoroda/1 pataisymas.

([4]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS505
} 7 priedėlis/3 nuoroda/2 pataisymas.

([5]) TRANS/WP.29/492.
([6]) TRANS/WP.29/520.
([7]) TRANS/WP.29/538.
([8]) TRANS/WP.29/585.
([9]) TRANS/WP.29/623.

▼**M3**

2.1.8. 7 priedo 2.3 ir 3.3 punktuose nuoroda „13 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB 11 straipsnį“.

2.1.9. Pagal šią direktyvą patvirtinami tik baltos spalvos šviesą spinduliuojantys priekiniai žibintai.

▼M3

V PRIEDAS

TAIKYMO SRITIS IR TECHNINIAI REIKALAVIMAI

1. TAIKYMO SRITIS

Šis priedas taikomas motorinių transporto priemonių priekiniams žibintams, spinduliuojantiems asimetriškas artimąsias arba tolimąsias šviesas, arba tiek artimąsias, tiek ir tolimąsias šviesas, su H_4 kategorijos halogeninėmis kaitinimo lempomis.

2. TECHNINIAI REIKALAVIMAI

2.1. Galioja techniniai reikalavimai, pateikti JT/EEK Reglamento Nr. 20, konsoliduojančio šiuos dokumentus:

— 01 ir 02 pakeitimų grupes, įskaitant 02 pakeitimų grupės 1–3 papildymus ([1]),

— 02 pakeitimų grupės 4 papildymą ([2]),

— 02 pakeitimų grupės 5 papildymą, 02 pakeitimų grupės 3 papildymo pataisas ir Reglamento Nr. 20 2 peržiūrėto ir pataisyto leidimo pakeitimus ir pataisas ([3]),

— 02 pakeitimų grupės 4 papildymą ([4]),

1, 5, 6, 8 ir 9 dalyse bei 3–7 prieduose, išskyrus tai, kad:

2.1.1. Ten, kur pateikta nuoroda į „Reglamentą Nr. 37“, reikia suprasti, kad tai nuoroda į „šios direktyvos VII priedą“.

2.1.2. 6.3.2.1.2 punkte nuoroda į „4.2.2.7 punktą“ – tai nuoroda į „šios direktyvos I priedo 5.2.3.8 punktą“.

2.1.3. 6.4 punkte nuoroda „2.1.3 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 1 priedėlio 1.4.2.3 punktą“.

2.1.4. 5 priedo 2.5 punkte nuoroda „šio reglamento 12.1 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB X priedo 2.1 punktą“.

2.1.5. 6 priedo 1.1 punkte ir 1 priedėlyje A lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 2.2.4 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2 punktą“.

2.1.6. 6 priedo 1.2 punkte ir 1 priedėlyje B lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 2.2.3 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.1 punktą“.

2.1.7. 6 priedo 2.4.2 punkte nuoroda į „šio reglamento 2.2.4.1.1 punktą“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2.2 punktą“.

2.1.8. 7 priedo 2.3 ir 3.3 punktuose nuoroda „13 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB 11 straipsnį“.

2.1.9. Pagal šią direktyvą patvirtinami tik baltos spalvos šviesą spinduliuojantys priekiniai žibintai.

([1]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 nuoroda/19 priedėlis/2 nuoroda.

([2]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 nuoroda/19 priedėlis/2 nuoroda/1 pakeitimas.

([3]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 nuoroda/19 priedėlis/2 nuoroda/2 pakeitimas.

([4]) TRANS/WP.29/541.

▼M3

VI PRIEDAS

TAIKYMO SRITIS IR TECHNINIAI REIKALAVIMAI

1. TAIKYMO SRITIS

Šis priedas taikomas motorinių transporto priemonių halogeniniams „sandariesiems“ priekiniams žibintams, spinduliuojantiems asimetriškas artimąsias arba tolimąsias šviesas, arba tiek artimąsias, tiek ir tolimąsias šviesas.

2. TECHNINIAI REIKALAVIMAI

2.1. Galioja techniniai reikalavimai, pateikti JT/EEK Reglamento Nr. 31, konsoliduojančio šiuos dokumentus:

— 1 ir 02 pakeitimų grupes, įskaitant 02 pakeitimų grupės 1 ir 2 papildymus ([1]),

— Reglamento Nr. 31 1 peržiūrėto leidimo 1 klaidų sąrašą ([2]),

— 02 pakeitimų grupės 3 papildymą ([3]),

— 02 pakeitimų grupės 3 papildymą ([4]),

2, 6–8 ir 10 dalyse bei 3–8 prieduose, išskyrus tai, kad:

2.1.1. 8.3.2.1.2 punkte nuoroda į „5.2.2.5 punktą“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 5.2.3.8“.

2.1.2. 5 priedo 2.5 punkte nuoroda „šio reglamento 11.1 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB X priedo 2.1 punktą“.

2.1.3. 7 priedo 1.1 punkte ir 1 priedėlyje A lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 3.2.4 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2 punktą“.

2.1.4. 7 priedo 1.2 punkte ir 1 priedėlyje B lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 3.2.3 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.1 punktą“.

2.1.5. 7 priedo 2.4.2 punkte nuoroda į „šio reglamento 3.2.4.1.1 punktą“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2.2 punktą“.

2.1.6. 8 priedo 2.3 ir 3.3 punktuose nuoroda „12 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB 11 straipsnį“.

2.1.7. Pagal šią direktyvą patvirtinami tik baltos spalvos šviesą spinduliuojantys priekiniai žibintai.

([1]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 nuoroda/30 priedėlis/1 nuoroda.

([2]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 nuoroda/19 priedėlis/1 nuoroda/1 pataisymas.

([3]) TRANS/WP.29/497.
([4]) TRANS/WP.29/569.

▼M3

VII PRIEDAS

TAIKYMO SRITIS IR TECHNINIAI REIKALAVIMAI

1. TAIKYMO SRITIS

Šis priedas taikomas kaitrinėms lempoms, kurios naudojamos patvirtintose transporto priemonių ir jų priekabų lempose.

2. TECHNINIAI REIKALAVIMAI

2.1. Galioja techniniai reikalavimai, pateikti JT/EEK Reglamento Nr. 37, konsoliduojančio šiuos dokumentus:

— 02 ir 03 pakeitimų grupes, įskaitant 03 pakeitimų grupės 2 klaidų sąrašą ir 1–9 papildymus ([1]),

— 2 peržiūrėto leidimo 1 klaidų sąrašą ([2]),

— 03 pakeitimų grupės 10–12 papildymus ([3]),

— 03 pakeitimų grupės 13 papildymą ([4]),

— 03 pakeitimų grupės 14 papildymą ([5]),

— 03 pakeitimų grupės 15 papildymą ([6]),

2, 6–8 ir 10 dalyse bei 3–8 prieduose, išskyrus tai, kad:

2.1.1. 6 priedo 2.5 punkte nuoroda „šio reglamento 4.1 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB X priedo 2.1 punktą“.

([1]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 nuoroda/36 priedėlis/2 nuoroda.

([2]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 nuoroda/36 priedėlis/2 nuoroda/1 pataisymas.

([3]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 nuoroda/36 priedėlis/2 nuoroda/1 pakeitimas.

([4]) TRANS/WP.29/498.
([5]) TRANS/WP.29/523.
([6]) TRANS/WP.29/586.

▼M3

VIII PRIEDAS

TAIKYMO SRITIS IR TECHNINIAI REIKALAVIMAI

1. TAIKYMO SRITIS

Šis priedas taikomas motorinių transporto priemonių priekiniams žibintams su dujomis užpildytais šviesos šaltiniais.

2. TECHNINIAI REIKALAVIMAI

2.1. Galioja techniniai reikalavimai, pateikti JT/EEK Reglamento Nr. 98, 38 konsoliduojančio šiuos dokumentus:

— Reglamento originalą (00) ([1]),

— Reglamento Nr. 98 1 papildymą ([2]),

1, 5, 6 ir 7 dalyse bei 3–9 prieduose, išskyrus tai, kad:

2.1.1. Ten, kur pateikta nuoroda į „Reglamentą Nr. 99“, reikia suprasti, kad tai nuoroda į „šios direktyvos IX priedą“.

2.1.2. 1.5 punkte nuorodą į „Reglamentą Nr. 48“ reikia suprasti kaip nuorodą į „Direktyvą 76/756/EEB“.

2.1.3. 6.3.2.2 punkte nuoroda „4.2.2.7 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 5.2.3.8“.

2.1.4. 6.5 punkte nuoroda „šio reglamento 2.1.4 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos 1 priedo 1 priedėlio 1.4.2.3 punktą“.

2.1.5. 5 priedo 1.1 punkte ir 1 priedėlyje A lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 2.2.4 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2 punktą“.

2.1.6. 5 priedo 1.2 punkte ir 1 priedėlyje B lentelės pavadinime nuoroda „šio reglamento 2.2.3 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.1 punktą“.

2.1.7. 5 priedo 2.4.2 punkte nuoroda „2.2.4 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.1.2.2.2 punktą“.

2.1.8. 8 priedo 2.5 punkte nuoroda „šio reglamento 9.1 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB X priedo 2.1 punktą“.

2.1.9. 9 priedo 2.3 ir 3.3 punkte nuoroda „šio reglamento 10 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB 11 straipsnį“.

2.1.10. Pagal šią direktyvą patvirtinami tik baltos spalvos šviesą spinduliuojantys priekiniai žibintai.

([1]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 nuoroda/97 priedėlis.

([2]) TRANS/WP.29/553.

▼**M3**

IX PRIEDAS

TAIKYMO SRITIS IR TECHNINIAI REIKALAVIMAI

1. TAIKYMO SRITIS

Šis priedas taikomas dujomis užpildytiems šviesos šaltiniams, kurie naudojami patvirtintose transporto priemonių dujomis užpildytose lempose.

2. TECHNINIAI REIKALAVIMAI

2.1. Galioja techniniai reikalavimai, pateikti JT/EEK Reglamento Nr. 99, konsoliduojančio šiuos dokumentus:

— Reglamento originalą (00) ([1]),

— Reglamento Nr. 99 1 papildymą ([2]),

2.1 ir 3 dalyse bei 1 ir 4–8 prieduose, išskyrus tai, kad:

2.1.1. 3.2.1 ir 3.4.2 punktuose ir 4 priedo 2 dalyje nuoroda „2.2.2.4 punktas“ reiškia nuorodą į „šios direktyvos I priedo 2.2.2.2 punktą“.

2.1.2. 6 priedo 2.5 punkte nuoroda „šio reglamento 4.1 punktas“ reiškia nuorodą į „Direktyvos 70/156/EEB X priedo 2.1 punktą“.

([1]) E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505
} 1 nuoroda/98 priedėlis.

([2]) TRANS/WP.29/587.